

「2016 베트남식품산업전시회 참가업체 모집 공고」

「2016 베트남식품산업전시회(Foodexpo Vietnam 2016)」가 11.16.(수)부터 11.19.(토)까지 베트남 호치민 SECC 전시장에서 개최됨에 따라, 우리 도에서는 同 전시회에 참가할 도내 수산물 중소 제조기업을 아래와 같이 모집하니 관심 있는 기업에서는 신청하시기 바랍니다.

2016. 7.

충청남도경제진흥원장

I 전 시 회 개 요

명 칭	2016 베트남식품산업전시회 (Foodexpo Vietnam 2016)
개최기간	2016. 11. 16.(수) ~ 11. 19.(토), 4일간
장 소	호치민 SECC 전시장 (Saigon Exhibition and Convention Center)
모집품목	수산물 관련 식품
모집규모	총7개사
신청기간	2016. 7. 4.(월) ~ 7. 28.(목)

II 지 원 내 역

충청남도 지원내역	참가업체 부담
<ul style="list-style-type: none">○ 기본부스 1개 임차료, 기본 장치비 지원○ 운송료 1개사 80만원 한도내 지원(편도기준)<ul style="list-style-type: none">- 1개사 1CMB 한도 / 반송은 자부담○ 통역비 1개사 50만원 한도내 지원○ 항공비 1개사 기준 40% 지원<ul style="list-style-type: none">- 1개사 1인 기준	<ul style="list-style-type: none">○ 1개사 1인 항공료 40% 외 항공료○ 체재비(숙식, 교통, 일비 등)○ 추가 장치비용○ 여행자보험, 수수료 등

III 선 정 방 법

- 신청업체의 현지시장성, 특허 및 국제인증 보유, 수출시장 개척의지, 수출준비도, 충남 유망중소기업 등 우수기업 선정여부 등을 종합평가한 후 최종 선정

IV 제 출 서 류 및 제 출 방 법

신청 방법		첨부한 신청서 및 기타 서류를 작성하여 E-Mail, 우편, 팩스 송부 (☐E-Mail : cepa539@hanmail.net, 📠FAX : 041-539-4509) ※ 우편, 팩스, E-Mail 가능하나, 가급적 E-Mail 송부 부탁드립니다.
충남도	제출 서류 (필수)	① 참가신청서, 품목설명서, 참가각서(도장날인) [첨부 1, 2, 3] ② 보유증서 및 포상 리스트 [첨부 4, 5] ③ 사업자등록증 및 공장등록증 사본 ④ 제품 카달로그(영문 또는 현지어)
	해당 사항 제출	⑤ 전년도 수출실적증명서 ⑥ 보유증서 및 포상리스트 관련 서류 사본 ※ 특허 및 국제인증, 충남 유망 중소기업 지정증, 도지사 이상 표창 및 수출탑 수상, 품질경영, 벤처인증 보유 등
선정 기준		선정기준표에 의거, 충청남도·충남경제진흥원의 평가점수를 합산하여 상위순으로 선정

V 신 청 서 접 수 및 문 의

담당자	연 락 처	주 소	비고
경제진흥원 마케팅지원팀 조 광 옥	전 화 : 041-539-4531 팩 스 : 041-539-4509 이메일 : cepa539@hanmail.net	(336-813) 충남 아산시 염치읍 은행나무길 223	접 수
충청남도 수 산 과 박 기 석	전 화 : 041-635-2762 팩 스 : 041-635-3072 이메일 : pks3309@korea.kr	(350-831) 충남 홍성군 홍북면 충남대로 21 충남도청 수산과	

VI 신청 자격

- 중소기업기본법 제2조 규정의 중소기업으로 충청남도 내 본사나 공장이 등록되어 있는 업체
- 중소기업기본법 제2조1항에 의거 업종별 평균매출액이 중소기업 규모기준에 해당하며, 전년도 수출액이 2천만불 미만인 중소 제조·수출 기업

VII 유의 사항

- 참가품목과 생산품목이 일치하지 않은 업체의 신청은 접수되지 않으니 신청 전 미리 품목의 부합 여부를 확인하기 바랍니다.
- 同 전시회에 대해 他 기관의 지원을 받을 경우, 이중으로 지원을 받을 수가 없습니다.
- 지원대상 업체로 선정된 이후 정당한 사유가 없이 불참 및 준수사항을 이행하지 않아 물의를 일으키거나 전시회 사업 추진 성과를 현저하게 저해하는 행위를 할 경우에는 향후 1년 동안 충청남도 해외마케팅 지원사업에서 제외됩니다.
- 지원을 받은 업체는 同 전시회 참가 후 1년 동안 충청남도 및 경제진흥원에 상담진척(계약사항, 수출사항 등) 상황을 분기별로 제출하여야 하며, 동 사항이 이행되지 않을 경우 충청남도 수출지원시책사업에서 불이익이 발생됨을 양지하시기 바랍니다.

< 첨부 ① >

2016 베트남식품산업전시회 참가 신청서

신청업체 현황									
업체명	(국문)				대표자	(국문)			
	(영문)				담당자	(국문)			
주소/ 연락처	본사	(영문)			유망 중소기업 지정서	보유여부	발급처	발급일	
	공장	(영문)			인증서	보유여부	발급처	발급일	
	전화		팩스		특허증	보유여부	발급처	발급일	
설립년도			종업원수	명	사업자등록번호				
자 본 금					주요 수출국				
홈페이지					연매출액	(2015년)			
E-mail					연수출액	(2015년)			
전시품 내역									
전시품	(국문)								
	(영문)								
주요수요처									
담당자									
성명	(국문)				직함				
	(영문)				주민등록번호				
연락처	(전화)				E-mail				
	(팩스)				휴대폰				
<p>당사는 위와 같이 「2016 베트남식품산업전시회」 참가를 신청합니다.</p> <p style="text-align: right;">2016년 월 일 대표이사 (인)</p>									

충남경제진흥원장 귀하

< 첨부 ② >

전시품목 상세 설명서

* 영문 작성 요망

Company Name (회사명)							
Website							
E-mail							
Item (품목명)	※ 브랜드명이 아닌, 품목명을 적어주시기 바람.				HS CODE		
Raw Material (원재료, 기초재료)							
Featuers & Specification (품목특성 및 명세) (shape, size etc.)							
Usage (품목용도)							
Target Buyer & Contact Point (목표로 하는 바이어)	예) 볼펜 생산업체에서 목표로 하는 바이어 : 문구류 취급업체						
Manufacturer of the Item(제조업체)							
Distribution Channel (품목유통구조)							
Strength of the Item & Other info. (제품의 강점 및 기타정보)	예) '국내 대기업 및 해외 유명 기업에 납품한다. CE, UL 등의 인증이 있다' 등의 정보와 바이어에게 홍보할 수 있는 기타 제품 및 회사정보						
Contact Person		Position		TEL		FAX	

※ HS CODE를 모르는 경우는 '관세청(1577-8577)'으로 문의하시되, 최소 6자리 이상 확인요망

< 'Item Description' 작성(예) >

<h2 style="margin: 0;">신청업체 전시품목 상세설명서(견본)</h2>

Company Name	ABC Trading Co., Ltd.						
Home page	www.abc-trading.co.kr						
E-mail	sabc-trading@abc-trading.co.kr						
Item	Computer			H.S Code		8473.30.4090	
Raw material	CPU, RAM, Mainboard, VGA etc.						
Features & Specification (size, color etc.)	RAON(Brand name of ABC Trading Co., Ltd. Computer) is made up with best quality computer parts. This will meet low rate of inferior goods. We test computers several times to bring best quality.						
Usage	Personal computer to use the internet, word processer and send E-mail etc.						
Target Buyer & Contact Point	Computer importer and wholesaler						
Manufacturer of the item	ABC Trading Co., Ltd.						
Distribution Channel	Exporter(ABC Trading Co., Ltd.)→Importer→Wholesale Dealer→Retailer→Customer						
Marketing Strategy & Other information on the item	<p>ABC Trading Co., Ltd. adopts the top management system and our engineering and designing teams ensure that all items are precisely built, attractively styled and internationally certified.</p> <p>Depending on advanced management and manufacturing systems, we can guarantee the quality of all raw materials, components, parts assembly, testing, marketing and other operation. We are focusing our efforts on improving product quality and promoting after-sales service.</p> <p>Moreover, under these conditions we have been able to lower costs: thereby offering buyers products at more competitive prices.</p>						
contact	Son Oh Gong	position	Manager	Tel	040-111-2222	Fax	040-333-4444

보 유 증 서

No.	제 목	발행 기관	등록 일자	유효 기한	구 분
1			YYYY. MM.DD	YYYY. MM.DD	예) 지정서
2			YYYY. MM.DD	YYYY. MM.DD	예) 인증서
3			YYYY. MM.DD	YYYY. MM.DD	예) 특허증
4			YYYY. MM.DD	YYYY. MM.DD	예) 대표가 여성 또는 장애인임을 나타내는 문서

- 보유하고 있는 유망 중소기업 지정서, 인증, 특허 등 기입
- 현재 유효한 증서만 제출하며 의장, 상표등록증은 인정 안 됨.
- 해당 증서가 없는 경우 양식에 '해당사항 없음'이라고 작성

〈 첨부 ⑤ 〉

최근 5년간 받은 정부 포상 및 충청남도 수출탑

No.	제 목	발행기관	발행일자
1			YYYY.MM.DD
2			YYYY.MM.DD
3			YYYY.MM.DD

- 정부, 지자체, 단체장 등에게서 받은 상 기재
- 포상이나 수출 탑이 없는 경우 ‘해당사항 없음’이라고 표기